



**“LISE - MOBILITÀ STUDENTESCA IN GERMANIA”**  
**frequenza scolastica in seconda lingua tedesco - anno scolastico 2026-2027**

La persona esercente la responsabilità genitoriale dichiara sotto la propria responsabilità tutte le seguenti informazioni ai sensi dell'articolo 5 della L.P. 17/1993 e ss.mm. ed è a conoscenza delle sanzioni amministrative di cui all'art. 2/bis della L.P. 17/1993 e delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del DPR n.445/2000 in caso di informazioni non veritiere o incomplete. Autorizza l'amministrazione a verificare le informazioni richieste presso le autorità competenti.

**La sottoscritta/  
Il sottoscritto<sup>1</sup>**

**nata/o il**

**Codice fiscale**

**residente a**

**indirizzo**

**telefono**

**E-Mail**

|                                       |  |                  |  |
|---------------------------------------|--|------------------|--|
|                                       |  |                  |  |
| Nome                                  |  | Cognome          |  |
| / /                                   |  | a                |  |
| Data di nascita                       |  | Luogo di nascita |  |
|                                       |  |                  |  |
| CAP                                   |  | Comune           |  |
|                                       |  |                  |  |
| Frazione, via , piazza, numero civico |  |                  |  |
| telefono                              |  | cellulare        |  |
|                                       |  |                  |  |
| E-Mail                                |  |                  |  |

**in qualità di esercente della responsabilità genitoriale nei confronti della studentessa/dello studente**

**studentessa/  
studente<sup>2</sup>**

**nata/o il**

**Stato**

**Perm. soggiorno nr.**

**Rilasciato da**

**Codice fiscale**

**residente a**

**indirizzo**

**telefono**

**E-Mail**

|                                       |  |                  |  |
|---------------------------------------|--|------------------|--|
|                                       |  |                  |  |
| Nome                                  |  | Cognome          |  |
| / /                                   |  | a                |  |
| Data di nascita                       |  | Luogo di nascita |  |
|                                       |  |                  |  |
| Stato                                 |  | Cittadinanza     |  |
| Perm. soggiorno nr.                   |  | Scade il         |  |
| Rilasciato da                         |  |                  |  |
| Codice fiscale                        |  |                  |  |
| residente a                           |  |                  |  |
| CAP                                   |  | Comune           |  |
|                                       |  |                  |  |
| Frazione, via , piazza, numero civico |  |                  |  |
| telefono                              |  | cellulare        |  |
|                                       |  |                  |  |
| E-Mail                                |  |                  |  |

**iscritta/o presso la scuola / istituto**

|                   |  |                  |  |
|-------------------|--|------------------|--|
| <b>scuola</b>     |  |                  |  |
| <b>via/piazza</b> |  | <b>nr</b>        |  |
| <b>comune</b>     |  | <b>c.a.p.</b>    |  |
| <b>classe</b>     |  | <b>indirizzo</b> |  |

chiede di iscrivere la propria figlia/il proprio figlio a "LISE - Mobilità studentesca in Germania: frequenza scolastica in seconda lingua tedesco" per il:

- ☐ **soggiorno-studio trimestrale (circa 14 settimane);**
- ☐ **soggiorno-studio di un intero anno scolastico (circa 11 mesi)**

**(barrare solo una casella)**

#### TERMINE ISCRIZIONE

Il presente modulo deve pervenire in segreteria scolastica **entro il 23 marzo 2026** compilato e firmato da entrambi i genitori e/o l'esercente della responsabilità genitoriale assieme ai documenti d'identità.

#### ULTERIORI DICHIARAZIONI

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | la/il richiedente si impegna affinché la/il propria/o figlia/o frequenti nell'anno scolastico 2026/2027 almeno il 75% del proprio orario scolastico personale presso la scuola di destinazione situata in Germania.                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | la/il richiedente accetta che la/il propria/o figlia/o durante l'attuazione del progetto "LISE" nell'a. s. 2026/2027 venga ospitato presso una famiglia in Germania individuata dalla ditta aggiudicataria del servizio.<br><b>Si fa presente che la scelta delle destinazioni e l'abbinamento con le famiglie ospitanti sono a discrezione insindacabile dell'organizzazione.</b> |
| <input type="checkbox"/> | la/il propria/o figlia/o seguirà un corso di lingua tedesca della durata di 20 ore organizzato dalla ditta aggiudicataria del servizio durante l'anno scolastico 2026/2027.                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | la/il propria/o figlia/o sosterrà l'esame di lingua per ottenere la certificazione linguistica in tedesco (B2 o C1) durante l'anno scolastico 2026/2027. L'iscrizione alla sessione d'esame sarà effettuata dalla ditta aggiudicataria del servizio.                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> | il/la richiedente, ovvero l'esercente la responsabilità genitoriale si attiverà subito alla richiesta del visto di ingresso presso l'Ambasciata competente per l'ammissione al progetto del/la proprio/a figlio/a. Il visto d'ingresso dovrà pervenire entro il 03.06.2026 <b>(per studenti con cittadinanza extra UE)</b> .                                                       |
| <input type="checkbox"/> | la/il richiedente dichiara, durante l'anno scolastico 2026/2027 nel periodo di partecipazione al progetto, di non ricevere contributi economici da altri enti o istituzioni pubbliche o private per la stessa finalità. La/il richiedente dichiara altresì che la/il propria/o figlia/o non sarà ospitato gratuitamente in un alloggio diverso da quello individuato dall'Agenzia. |
| <input type="checkbox"/> | la/il richiedente dichiara di aver presentato la domanda nel rispetto delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337ter e 337quater del Codice Civile, come modificato dal D.Lgs. 154/2013, che richiedono il consenso di entrambi i genitori.                                                                                                     |

### SELEZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

La selezione delle richieste pervenute avverrà tenendo conto del parere positivo del proprio Consiglio di classe e della valutazione riferita all'anno scolastico precedente. La selezione sarà a cura della scuola di appartenenza e dell'Intendenza scolastica italiana.

### ANNULLAMENTO ISCRIZIONE / RINUNCIA

**L'iscrizione a "LISE - Mobilità studentesca in Germania" è vincolante ai fini dell'ammissione definitiva del progetto.** L'annullamento o rinuncia è possibile fino al 14 aprile 2026 unicamente per consentire l'eventuale ripescaggio dei candidati in lista di attesa e previa comunicazione scritta da inviare tassativamente alla Intendenza scolastica italiana – Ufficio Ordinamento e progettualità scolastica all'indirizzo mail [progettualitascolastica@provincia.bz.it](mailto:progettualitascolastica@provincia.bz.it)

### AMMISSIONE DEFINITIVA

**L'ammissione al progetto verrà comunicata entro il 14 aprile 2026.** Con l'ammissione definitiva si rende obbligatoria la frequenza scolastica in seconda lingua. Il genitore / i genitori firmatari, ovvero l'esercente la responsabilità genitoriale si fanno / fa garanti/e della frequenza della propria figlia / del proprio figlio per tutta la durata del periodo scelto. Qualora la famiglia decidesse di rinunciare al soggiorno-studio oltre tale data, la rinuncia deve avvenire tramite comunicazione scritta all'indirizzo [progettualitascolastica@provincia.bz.it](mailto:progettualitascolastica@provincia.bz.it) **unicamente per motivi gravi e opportunamente documentati.**

Ulteriori informazioni saranno comunicate durante un **Webinar online** che si terrà in data **16 aprile 2026 ore 17:30** **unicamente per le studentesse / gli studenti ammessi definitivamente al progetto.**

Il link di accesso è il seguente:

<https://teams.microsoft.com/meet/35424379623146?p=79CrkEJpz1uu2mdysk>

*La /il sottoscritta/o in qualità di esercente della responsabilità genitoriale nei confronti della studentessa/dello studente, accetta tutte le condizioni di partecipazione sopra indicate.*

Data .....

..... (1)

..... (1)

*(firma di entrambi i genitori o dell'esercente la responsabilità genitoriale)*

(1)- La/Il sottoscritta/o, consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità, ai sensi del DPR 445/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta del presente modulo in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337ter e 337quater del Codice Civile come modificato dal D.Lgs. 154/2013, che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

***Allegati: copia documento d'identità di entrambi esercenti la responsabilità genitoriale***

**Informativa breve ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali**

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano. E-mail: [segreteria generale@provincia.bz.it](mailto:segreteria generale@provincia.bz.it) ; PEC: [adm@pec.prov.bz.it](mailto:adm@pec.prov.bz.it) . I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (DPO - Data Protection Officer) sono i seguenti: e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it). I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ovvero per l'adempimento di obblighi di legge ai sensi delle fonti normative indicate nell'informativa estesa, per la durata necessaria a realizzare le relative finalità del trattamento nonché ad assolvere agli obblighi di legge previsti. Per ulteriori informazioni, anche in merito all'esercizio dei diritti previsti ai sensi degli articoli 15-22 del RGPD si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali consultabile al seguente link ipertestuale: [https://www.provinz.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa\\_Privacy-Direzione\\_Istruzione\\_e\\_Formazione\\_italiana.pdf](https://www.provinz.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/Informativa_Privacy-Direzione_Istruzione_e_Formazione_italiana.pdf)

